

Gemeindeblatt

FÜR DEN BEZIRK LANDECK

Erscheint jeden Samstag - Vierteljährlicher Bezugspreis S 16.50 - Schriftleitung und Verwaltung: Landeck, Rathaus, Ruf 214-414
Eigentümer, Verleger: Stadtgemeinde Landeck - Verantwortlicher Redakteur: Sigurd Tscholl, Landeck, Rathaus - Tyrolia-Druck Landeck

Nr. 46

Landeck, den 14. November 1959

14. Jahrgang

Kauns und Kaunerberg haben „zusammengelegt“

Die Bauernbundversammlung am 26. Oktober war von all den vielen, die ich bisher in Kauns miterleben durfte, die heikelste, spannungsgeladene und lebhafteste. Als Redner war der Bundesobmann selbst erschienen; die Stube beim Hirschenwirt übervoll, die Luft darin drückend, heiß und dick; das Stimmungsbarometer stand auf „gewittrig“, das Thermometer auf „Fiebertemperatur“; ... in der Luft lag wie ein böser Geist das Schlagwort „Grundzusammenlegung“.

Ruhig und sachlich, wie es seine Art ist, sprach der Herr Landesrat aus seiner reichen Erfahrung über die Richtlinien und Aufgaben der Bauernbundpolitik seit der Wahl; über die eingeschlagenen Wege im Wirtschaftlichen; und über das, was auf kulturellem Gebiet vom Bund und seiner Führung getan und geleistet worden ist: „Wahl-ausgang und Koalition; das Jubeljahr in seinen Feiern, Stiftungen und Bauten; gewährte Hilfen, Marktlagen, Viehabsatz ...“ Und dann griff er herzhaft ans „heiße Eisen“, an die hier wegen der Steilheit und Ertrags-verschiedenheit der Grundstücke einmalig schwierige „Grundzusammenlegung“.

Faßt ein Doktor mit sachlicher Hand und bestem Helferwillen fest an das verrenkte, verstauchte Glied, reagieren darauf die Patienten ungleich: Der eine zuckt nervös auf, schneidet schreckliche Grimassen, schreit und funkelt den Helfer mit bösen Augen an; der andere bleibt, wenigstens nach außen hin, ruhig, verbeißt den Schmerz, den er bei der Behandlung empfindet und wartet ab, was der Doktor meint und was er zur Ausheilung vorschlägt. Eines ist sicher: Überreicher Alkoholgenuß ist wohl eine Aufpeitschung, aber kein Beruhigungsmittel. Man sollte einem Sprecher, von dem es tausendmal erwiesen ist, daß er für das Bergbauerntum leibt und lebt und sich dafür opfert, nicht dreinfunkeln, solange er spricht, sondern sein „Trommelfeuer“ in die Aussprache verlegen. Das wirkt mehr und braucht hintennach nicht bereut zu werden. Gott sei Dank wurde auch ruhig und vernünftig über vermeintliches und wirkliches Unrecht geredet.

Ich sehe die Sache so: Der Zusammenlegung voraus geht, als ihre unabdingbare Voraussetzung, die Bodenbewertung. Der Wert eines Grundstückes aber richtet sich nicht allein nach seiner durch Bodenproben wissenschaftlich gefundenen Zusammensetzung. Er hängt auch ab z. B. von der Steil- und Ebenlage der Grund-parzelle, ihrer Sonnen- oder Schattenlage, ihrer Zugangs- und Bewässerungsmöglichkeit und noch von manchem anderen, genau nur dem bisherigen Besitzer und Be-

arbeiter bekannten, vom Untersucher ohneweiters zu übersehenden Umständen und Gegebenheiten. Darum werden von diesem auch immer die Besitzer oder andere Schätzleute herbeigegeben. Wenn nun aber von diesen die Teilnahme „verglaggelt“ wird oder die Beigezogenen den „Mund nicht aufmachen“, kann es tatsächlich zu Über- oder Unterbewertungen kommen; und der Vorwurf der „Ungerechtigkeit“ wird dann weniger dem Bewerter und „sich selbst“ gemacht, er trifft in voller Wucht den „Zusammenleger“, der auf diesen Voraussetzungen zusammenlegt und zusammenlegen muß. Mit Recht wies darum der Herr Landesrat diese Herrn Oberbaurat Faber gemachten Vorwürfe zurück, den er in aller Öffentlichkeit „unseren besten und gerechtesten Zusammenleger“ nannte.

Wie sehr Ing. Faber bemüht war, soweit nur möglich allen tragbaren Wünschen gerecht zu werden, beweist die Tatsache, daß er noch nach der Projektbesprechung und erfolgter Absteckung immer wieder sich herbeiließ, Abänderungen vorzunehmen. Vielleicht wäre es besser gewesen, beim einmal Getroffenen starr zu verbleiben; denn jede Änderung nachher, die den einen Bittsteller zufrieden machte, machte zwei und drei und vier An-rainer wieder unzufrieden. Man mag sich zur Zusammenlegung stellen wie immer! Das muß anerkannt werden: der Mann hat mit seinem Stab gewaltige Arbeit geleistet, wenig Dank und Anerkennung erfahren, und es wäre ungerecht und lieblos, ihm den Vorwurf bewußter Parteilichkeit oder gar Ungerechtigkeit zu machen! Daß übrigens die Zusammenlegung eine Reihe Güterwege schuf und zumal für Kauns keinen kleinen wirtschaftlichen Aufschwung durch die Arbeitsbeschaffung brachte, sollte nicht vergessen werden! Es ist zu hoffen, daß nach den beiderseits gemachten Vorschlägen bei der Versammlung vielleicht doch die Vorteile sichtbar werden, die Wunden allmählich heilen, wenn freilich Narben noch lange sichtbar bleiben werden. Der „Oafner-Gratsch“.

Und welchen Preis gewinnen Sie?

1. Musikschrank mit Bar, Dual-Plattenspieler und Plattenständer — Gemeindeblatt S 1950.—
2. Radioapparat „Eumigette“ — Gemeindeblatt S 999.—
3. Komplettes Daunenbett — Betten Pesjak, Landeck S 700.—
4. Reinwollwintersportmantel — Kleiderhaus Johann Graf S 680.—
5. Elektrorasierapparat DUAL in Leder-geschenkspackung — Radio Fimberger S 495.—
6. Gutschein zum Kauf einer Skihose — Georg Bombardelli, Landeck S 450.—

7. Speiseservice, komplett — Fa. Anton Handle & Sohn	S 432.60
8. Küchenuhr — Fa. Uhren - Schmuck - Optik Plangger	S 406.—
9. Pulsette, Waschmaschine — Radio Fimberger	S 395.—
10. Wohnzimmerpuffer — Möbel Pohl, Landeck	S 270.—
11. Elektroofen — Fa. Grießer, Landeck	S 332.—
12. 1 Blumenständer — Möbel Peisenberger	S 380.—
13. Kaffeeservice — Corda Geiger, Landeck	S 275.—
14. 1 Bild — Fa. Lenfeld, Landeck	S 240.—
15. 1 elektrisches Reglerbügeleisen — Gemeindeblatt	S 264.—
16. 1 elektrische Kaffeemühle — Gemeindeblatt	S 195.—
17. 1 Garnitur mit Füllhalter und Kugelschreiber — Buchhandlung Josef Jöchler	S 194.90
18. 1 Likörständer mit 6 Likörgläschen — Uhren - Schmuck J. Schieferer	S 187.80
19. 6 Aufnahmen und eine Vergrößerung — Photohaus Mathis	S 160.—
20. 1 Gutschein zum Einkauf bei der Fa. K. Radl	S 150.—
21. 1 Geschenkkorb — Fa. Muigg, Landeck	S 150.—
22. 1 Blumenarrangement — Gärtnerei Wolf, Landeck	S 150.—
23. Ledermotorradtasche — Fa. Auer, Landeck	S 134.—
24. 1 Geschenkkorb der Fa. Prantauer & Co., Zams	S 130.—
25. 1 Geschenkkorb der Fa. Mungenast, Zams	S 130.—
26. 1 Tischdecke — Fa. Bertram Rohner, Landeck, Maisengasse	S 130.—
27. 1 Laternenstehlampe der TIWAG, Landeck	S 128.—
28. 1 Etagerie aus Kunststoff mit Spiegel — Fa. Nötzold, Landeck	S 116.—
29. 1 Gußglasspiegel, 50×39 — Stockhammer & Sohn, Landeck	S 110.—
30. 1 Geschenkkorb der Fa. Prantauer & Co., Zams	S 100.—
31. 1 Gutschein zur Bedienung im Damensalon Ruth	S 100.—
32. 1 Gutschein zum Einkauf von Waren im Sportheim Walser, Landeck	S 100.—
33. 1 Gutschein zum Einkauf im Modenhaus Huber	S 100.—
34. 1 Gutschein zum Einkauf bei Christian Probst	S 100.—
35. und 36. je einen Gutschein zum Einkauf im Kaufhaus Ehrenreich Greuter, Landeck	S 100.—
37. 1 Gutschein zum Einkauf im Kaufhaus Erhart, Landeck	S 100.—
38. 1 Gutschein zum Einkauf im Kaufhaus Schueler	S 100.—
39. Saure Dauerwelle, angefertigt im Frisiersalon Vorhofer, Landeck	S 100.—
40. 1 Gloriette-Herrenhemd — Damenmoden Grafl	S 99.—
41. 1 Kaltdauerwelle nach Wahl — Frisiersalon Felbermayer	S 90.—
42. 1 Keramikschüssel — Fa. Klaus Nuener, Landeck	S 75.—
43. 1 Dampfdauerwelle — Frisiersalon Vorhofer	S 85.—
44. 1 Herrenhemd — Fa. Georg Erhart, Landeck-Bruggen	S 80.—
45. und 46. je eine Freifahrt im Frühjahr nach Meran—Arlberg—Silvretta	S 80.—
47. 1 Blockflöte — Fa. Hans Parth, Landeck	S 75.—
48. 1 Handtasche — Tapeziererei Gröbner	S 95.—
49. 1 Aschenbecher — Tabakhauptverlag Schwendinger	S 73.—
50. 1 Freifahrt nach Meran in Frühjahr 1960 — LAMI-TOURS	S 70.—
51. 1 Buch — Buchhandlung Grisseemann, Landeck	S 65.—
52. 1/2 kg Schafwolle — Strickerei Dini Zucol, Landeck	S 64.—
53. 1 Weihnachtstorte — Café-Konditorei Handle	S 60.—
54. 1 Weihnachtstorte — Café-Konditorei Mayer	S 60.—
55. 1 Flasche Sekt — Gasthof Löwen, Landeck	S 60.—
56. 1 Weihnachtstorte — Café-Konditorei Widmann	S 60.—
57. 1 Flasche Wein — Gasthof Müller	S 32.—
58. 50 kg Steinkohle — Richard Jarosch, Landeck	S 50.—
59. und 60. Preis je eine Flasche Likör — Lichtspiele Landeck	S 50.—
61. 1 Fotoalbum — Buchhandlung Grisseemann, Landeck	S 43.80
62. 10 kg Weizenmehl — Hubermühle, Landeck	S 43.—
63. 1 Paar Kinderski — Wagnerei Philipitsch	S 40.—
64. 1 Stange Wurst — Leo Gandler, Landeck	S 40.—
65. 50 kg Brikett — Oberinntaler Kohlenvertrieb	S 38.—



Frisch gewagt — ist halb gewonnen!

Nun ist es endlich soweit! Das Preisrätsel ist in dieser Nummer enthalten. Es ist, wie Sie, liebe Leser sehen werden, bestimmt nicht schwer. Einige Tips, die zur Erleichterung der Auflösung dienen, wollen wir Ihnen nun gleich geben.

1. Lesen Sie sich vor dem Auflösen des Rätsels die Bedingungen und die Spalte „wie löse ich das Rätsel“ genauestens durch!
2. Schreiben Sie beide Zahlen — Schlüsselzahlen rechts und die Inseratennummern links — deutlich in die untere Auflösungstabelle.
3. Zählen Sie dann jede Reihe zuerst für sich zusammen. Die Summe **jeder** Reihe wird wieder zusammengezählt. Die Endsumme besteht daher aus 4 Spaltensummen, die zusammengezählt wurden.
4. Füllen Sie den Auflösungskupon deutlich aus, denn unleserliche Kupone werden nicht zur Verlosung kommen!
5. Vergessen Sie den Zusatz „Preisrätsel“ auf dem Briefkuvert nicht!

Versuchen Sie nun Ihr Glück. Aus der Preisliste können Sie sich schon jetzt einen schönen Preis, den Sie gewinnen möchten, aussuchen. Die Verlosung findet auch heuer wieder öffentlich statt. Sie beginnt am Montag, den 7. Dezember 1959 (Vortag eines Feiertages!) um 20 Uhr im Vereinshausaal. Es spielen die kleine Partie der Stadtmusikkapelle und die Musikschule. **Der Vorverkauf der Eintrittskarten beginnt ab 13. November in der Buchhandlung Jöchler, Landeck.** Kartenbestellungen in der Schriftleitung sind daher zwecklos. Sichern Sie sich aber bitte rechtzeitig Karten.

Sollten Abonnenten Exemplare der Preisrätselnummer wollen, so können Sie diese Mehrnummern schriftlich bei der Schriftleitung des Gemeindeblattes bestellen. Solange der Vorrat reicht, senden wir Ihnen die gewünschten Exemplare sofort zu. Wir bitten allerdings, mit der Bestellung (Brief) pro Nummer, 5 Fünzig-Groschen-Marken beizulegen! Mit diesen Marken sind dann die Exemplare bezahlt.

Und nun wünschen wir allen Abonnenten recht viel Glück und Erfolg. Mitzumachen lohnt sich wirklich!



66. und 67. je eine Flasche Wein — Hotel Schwarzer Adler, Landeck	je S 36.—
68. 1 Kochplatte — Fa. Lenfeld, Landeck	S 36.—
69. 1 Flasche Wein — Tramserhof	S 35.—
70. 1 Tabakspfeife — Tabakhauptverlag Schwendinger	S 35.—
71. 1 Flasche Wein — Tramserhof	S 35.—
72. 1 Flasche Wein — Gasthof Schwarzer Adler, Zams	S 32.—
73. 1 Flasche Wein — Gasthof Müller	S 32.—
74. und 75. je eine Kiste Diezано — Adambräuföhrenburg, Landeck	je S 31.20
76. 1 Flasche Kremser Kogel — Gasthof Adler, Perjen	S 32.—
77. 1 Spezial-Messerschnitt mit Friktion und Fönwelle für Herren — Frisiersalon Vorhofer	S 30.—
78. 1 Flasche Revosco — Gasthof Straudi	S 30.—
79. 1 Gutschein zum Einkauf bei der Firma A. Braun, Landeck	S 30.—
80. 1 Flasche Muskateller — Weinhandlung Kofler	S 20.—
81. 1 Flasche Wermut — Weinhandlung Kofler	S 20.—
82. 1 Flasche Bozner Leiten — Weinhandlung Kofler	S 20.—
83. 1 Krawatte — Modenhaus Huber	S 30.—

Weihnachtspreisausschreiben

1959

des
Gemeindeblattes
Landeck

Teilnahmebedingungen

Jeder Abonnent kann beliebig viele Auflösungen einsenden, ebenfalls seine Angehörigen. Nichtabonnenten können ebenfalls unbegrenzt teilnehmen.

Weitere Exemplare unserer Nummer sind zum Preise von S 2.50 in den Buchhandlungen Jöchler, Grisseemann und im Kiosk Gebauer erhältlich.

In die Verlosungsurne kommen aber nur Auflösungskupons von Abonnenten, **die ihre Bezugsgebühr bezahlt haben.**

Wie löse ich das Rätsel?

Im Auflösungskupon sind jene Firmen, die in unserer heutigen Auflage inserierten und beim Preisrätsel mitmachen (!!), alphabetisch geordnet. Links ist eine Spalte für die Nummer des Inserates. Diese **Nummer** ist in jedem Inserat an irgendeiner Stelle angebracht. Bei mehreren Inseraten der gleichen Firma sind auch die gleichen Zahlen. Daher nur eine Zahl einschreiben!

Rechts neben der Firmenbezeichnung sehen Sie die Spalte für die **Schlüsselzahl**. In jedem Inserat ist ein Buchstabe verkehrt gedruckt, oder es fehlt ein Buchstabe.

Dieser fehlende Buchstabe ist herauszufinden und gleich wie ein Verkehrtbuchstabe zu werten.

Untenstehend sehen Sie eine Tabelle, aus der Sie den Zahlenwert jedes Buchstabens ablesen können. Diese Zahl ist in die Spalte einzutragen! Zum Schluß werden beide Spalten zusammengezählt und beide Summen wiederum addiert. Die Gesamtsumme beider Spalten ist in den Kupon einzutragen. (Insgesamt 4 Spalten sind zusammenzuzählen!!)

Beispiel:

1

Wer bei

Krause kanft

kauft gut!

Ins.-Nr.	FIRMA	Schl.-Zahl
1	KRAUSE	32

Schl.-Zahl heißt Schlüsselzahl

Schlüsselzahlen für obiges Muster

a = 3, b = 2, c = 5, t = 10, u = 32

Beim Inserat KRAUSE ist die Inseratenummer 1 rechts zu finden. Inseratenummer 1 also einsetzen! Statt **kanft**, steht **kanft**, daher ist der Buchstabe **u** verkehrt. Rechts in der Liste hat der Buchstabe **u** die Zahl 32. Diese ist in die Spalte Schlüsselzahl einzutragen.

Beachten Sie nun aber auch noch die Einsendebedingungen genauestens!

Einsendebedingungen

Die Auflösungskupone sind verschlossen in einem Briefkouvert, mit dem Vermerk „Preisaußschreiben“ versehen, an unsere Adresse, Gemeindeblatt f. d. Bezirk Landeck, Verwaltung, Landeck, Rathaus einzusenden. Die Einsendungen müssen bis **spätestens Dienstag, den 1. Dezember bei uns eingelangt sein!** Falsch frankierte oder zu spät einlangende Kupone nehmen an der Auslosung nicht teil.

Die Verlosung findet am Montag, den 7. Dez. 1959 um 20 Uhr im Vereinshausaal öffentlich statt! Gewinner, die bei der Verlosung anwesend sind, können ihren Preis dabei gleich in Empfang nehmen! Weiteres über die Verlosung werden wir später bekanntgeben. Die Gewinnerliste werden wir auch noch vor Weihnachten veröffentlichen.

Bei diesem Weihnachtspreisausschreiben ist jeder Rechtsweg ausgeschlossen!

Zum Schluß noch eine Bitte: Schreibt deutlich! Das Papier ist mit Tinte, besser aber mit Kugelschreiber zu beschreiben! Unleserliche Kupone werden ausgeschieden, auch wenn die Antwort richtig ist.

SCHLÜSSELZAHLEN

a = 3, b = 2, c = 5, d = 16, e = 30, f = 13, g = 22, h = 19,
i = 14, j = 11, k = 9, l = 28, m = 29, n = 21, o = 24, p = 20,
q = 27, r = 8, s = 15, t = 10, u = 32, v = 6, w = 1, x = 7,
y = 4, z = 17

ZUM WEIHNACHTSFESTE DAS ALLERBESTE!

FÜR WASSERWELLE UND RASUR
GEHEN SIE ZU FELBERMAYER NUR —
JA, SOGAR FÜR HÜHNERAUGEN
WIRD ES IHNEN DORT AUCH TAUGEN,
PARFÜMIERIEN JEDED ART
GIBT ER DORT NOCH SEPARAT!

Friseursalon

Leopold Felbermayer

LANDECK

Unser Bezirkshauptmann - Ehrenbürger der Gemeinde Pians

Wie wir erst jetzt in Erfahrung bringen konnten, ehrte am 24. Oktober die Gemeinde Pians unseren hochverdienten Bezirkshauptmann, Herrn ORR. Dr. Friedrich Koler durch Ernennung zum Ehrenbürger. Ein Ereignis, das zwar in der Öffentlichkeit noch kaum bekannt, aber gerade deswegen von tiefempfundener Dankbarkeit kündet.

Schon durch viele Jahre hindurch steht ORR. Dr. Friedrich Koler an der Spitze unseres Bezirkes. Er kennt, wie kein anderer, die Nöte und Sorgen in seinem Verwaltungsbereiche. Im Aufstieg der einzelnen Gemeinden aber spiegelt sich die ersprißliche Tätigkeit des Geehrten überzeugend wider. Pians durfte dies in besonderer Weise erfahren.

Die Gemeinde, obwohl wirtschaftlich nicht reich begütert, hat in den verflossenen Jahren unter Führung ihres Bürgermeisters Rudolf Huber Leistungen vollbracht die aus eigener Kraft nicht zu meistern gewesen wären. Dem Wohlwollen des nunmehrigen Ehrenbürgers der Gemeinde ist es zu danken, daß hiefür Mittel aus öffentlicher Hand bereit gestellt werden konnten. Zudem ließ es sich Bezirkshauptmann ORR. Dr. Friedrich Koler nicht nehmen, nach Möglichkeit die kulturellen Veranstaltungen der Dorfgemeinschaft durch seinen Besuch zu beehren und dadurch den Festen eine besondere Note zu geben.

Aus diesem Gefühl der Dankbarkeit kam es zur Feierstunde am 24. Oktober zu der sich der vollständige Gemeinderat mit Herrn Bürgermeister Huber an der Spitze, die Vertreter der Gendarmerie, der Schule, sowie die Bediensteten der Gemeinde Pians bei der Bezirkshauptmannschaft im Sitzungssaale des Amtsgebäudes eingefunden hatten. In einem Festakt, der fast familiären Charakter hatte, dankte Bürgermeister Rudolf Huber für die der Gemeinde Pians zuteil gewordene Hilfe und überreichte die prachtvoll gearbeitete Ehrenurkunde. Die Feierstunde war ausgezeichnet durch die Anwesenheit von Herrn NR. Franz Regensburger und des Herrn Bürgermeisters der Stadt Landeck Komm.-R. Ehrenreich Greuter, deren Ehrenbürger Dr. Friedrich Koler ebenfalls ist. NR. Regensburger zeichnete in seiner Ansprache die vorbildliche Persönlichkeit des Geehrten, die in allem den echten Österreicher zeigte. Er hob hervor, daß vieles, was im Bezirk geschaffen wurde, nicht zuletzt der zähen Beharrlichkeit, dem seltenen Einfühlungsvermögen und der unermüdlichen Arbeit des Bezirkshauptmannes zu danken sei. Auch Bürgermeister Komm.-R. Ehrenreich Greuter schloß sich diesen Worten an und sprach dem Bezirksoberhaupt den allerherzlichsten Dank aus. Ein Männerchor und eine Mädchengruppe in Tracht brachten Heimatlieder zu Gehör. Zwei Kinder trugen ein Mundartgedicht vor und überreichten einen Geschenkkorb. Sichtlich bewegt dankte ORR. Dr.

Koler der Gemeindevertretung und allen anderen anwesenden Gästen. Im Anschluß gab die Bürgermusikkapelle Pians im Hofe der Bezirkshauptmannschaft ein kurzes Marschkonzert und gratulierte so auf ihre Weise.

Es ist der Wunsch aller Pianner, daß es ORR. Dr. Friedrich Koler, dem Ehrenbürger der Gemeinde Pians, gegönnt sei, noch lange zum Wohle des Bezirkes und seiner Bewohner zu wirken.

Zwei weitere verdiente Männer in unserem Bezirk ausgezeichnet

In Ischgl und in Fiß war der letzte Sonntag ein kleiner Freudentag. Zwei Bürger, einer in Fiß und einer in Ischgl, wurden vom Bundespräsidenten zu Ökonomieräten ernannt. Beiden, der Bauer und Altbürgermeister Ludwig Illmer und der Bauer und Hotelier Franz Grisseemann, wurden am vergangenen Sonntag von Landeslandwirtschaftskammerpräsidenten Muigg die Ehrenurkunden feierlich überreicht. Viele Ehrengäste aus dem ganzen Oberinntal waren zu der Feier erschienen, die die Musikkapellen der einzelnen Orte durch Einlagen verschönerten.

Ökonomierat Ludwig Illmer wurde am 24. September 1889 im Bergdorf Fiß, als ältester Sohn einer 8-köpfigen Familie, geboren. Er besuchte die Volksschule Fiß und später die Landwirtschaftsschule in Rotholz. Einer seiner Brüder war durch Jahre hindurch Mitglied der Tiroler Landesregierung. 1910 rückte Ökonomierat Illmer zu den Tiroler Kaiserjägern ein, wo er kurze Zeit später in die Unteroffiziersschule übersiedelte. Im ersten Weltkrieg war er Zugführer in Galizien und wurde zweimal mit der Silbernen Tapferkeitsmedaille II. Klasse ausgezeichnet. Im Jahre 1923 übernahm er den väterlichen Hof und brachte ihn unter Mithilfe seiner tüchtigen Frau zu einem ansehnlichen Bauernbetrieb. Bereits kurze Zeit vor der Hofübernahme wurde er Gemeinderatsmitglied. In der darauffolgenden Periode wurde er zum Bürgermeister von Fiß gewählt. Durch seine Tüchtigkeit, durch seine anerkannte Sachlichkeit und durch seine großen Kenntnisse in der Bauernschaft war Illmer in Fiß und in der weiteren Umgebung ein beliebter Mann. Er ist auch Gründer der ersten Grauviehzuchtgenossenschaft unseres Landes.

Den zweiten Titel Ökonomierat am letzten Sonntag wurde dem Bauern und Hotelier Franz Grisseemann in Ischgl verliehen. Grisseemann wurde in Zams bei Landeck geboren und besuchte in seiner Heimatgemeinde die Volksschule, später die Landwirtschaftsschule in Rotholz und danach die 2-jährige Winterschule im Jahre 1908 sowie einige besondere Fachkurse. 1915 rückte er ein und wurde Feldwebel. Mit verschiedenen Auszeichnungen dekoriert, kehrte er 1918 nach Hause zurück, wo er kurz darauf den Hof — nach dem Tode seines Vaters — übernahm. Nach dem Ableben seines Schwagers übernahm er auch den Gasthof Post. In der Zeit von 1926 bis 1938 wurde

69. ordentliche Generalversammlung

der

SPAR- u. VORSCHUSSKASSE

für den Bezirk Landeck

r. G. m. b. H.

am 15. November 1959, um 15 Uhr, im Saal des Gasthof „Schrofenstein“



84. 1 Bonbonniere — Bäckerei HAAG	S	30.—
85. und 86. je einen Gutschein zum Einkauf im Kaufhaus Grisseemann, Zams	je S	25.—
87. 88. 89. 90. und 91. je einen Gutschein zum Einkauf im Lebensmittelgeschäft — Bäckerei Franz Zeins	je S	20.—
92. und 93. je ein Paar Damenstrümpfe Kunert von Modenhaus Huber, Landeck	je S	17.50
94. 1 Doppelpackung Herrenslip — Modenhaus Huber	S	19.80
95. 1 Doppelpackung Damenslip — Modenhaus Huber	S	19.80
96. 1 Flasche Silberleiten — Weinhandlung Kofler	S	14.—
97. 1 Flasche Kurtatscher — Weinhandlung Kofler	S	12.50
98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. und 108. je eine Flasche Südtiroler Spezialwein — Gemeindeblatt	je S	13.—
109. 110. 111. 112. und 113. je 1 Gutschein zum Einkauf im VEGE-Geschäft Luise Schimpföbl, Landeck	S	20.—
114. 115. 116. und 117. je 1 Flasche Südtiroler Spezialwein — Gemeindeblatt	je S	13.—
118. 1 Stange Wurst — Leo Gandler	S	40.—
119. und 120. je 5 l Johannisbeerwein — Hotel Sonne, Landeck		
121. 1 Blue Grass Round — Drogerie Dr. Wachter	S	120.—
122. 1 Beleuchtungskörper — Willi Hainz, Landeck	S	36.—
123. und Schröpferpreis 1 Reglerbügeleisen Schwendinger & Fink	S	270.—

Heldengedenkfeier in Landeck

Es ist Sonntag; Sonntag, der 8. November 1959. Nach dem Hochamt in der Pfarrkirche wird der gefallenen Helden der letzten Kriege gedacht. Vor dem Kriegerdenkmal haben sich im Viereck die Schützenkompanie, die Kaiserjäger, die Abordnung des Bundesheeres, der Ehrenzug des Bundesheeres, verschiedene andere Abordnungen mit ihren Fahnen, die Stadtmusikkapelle Landeck und der Kirchenchor versammelt. Innerhalb dieses Viereckes versammelten sich der Bürgermeister der Stadt Landeck, Komm.-Rat E. Greuter, und die Vertreter des Stadt- und Gemeinderates sowie die Abordnung des Kriegsoffiziersverbandes. Davor die Landecker Geistlichkeit mit Pfarrer Aichner an der Spitze. Nach dem Libera gedachte Bürgermeister Komm.-Rat Greuter der vielen Toten der Kriege, der tapferen Soldaten dieser schrecklichen Zeiten, die mit Mut und Opferbereitschaft für ihr Vaterland das Leben geben mußten. Anschließend sprach Major Weber. Er zeichnete in seiner Rede besonders die Soldatenpflichten auf; für das Vaterland ist nichts zuviel das Vaterland muß mit allem, auch mit dem Einsatz des Lebens, verteidigt werden.

Im Namen der Stadt Landeck legte anschließend Bürgermeister Greuter einen Kranz am Kriegerdenkmal nieder. Major Weber für das österreichische Bundesheer, Obmann Thurner für die Kriegsoffiziere, Obmann Jöchler für die Kaiserjäger, Obmann Hofer Andreas für den Edelweißbund, Obmann Helmut Dapunt für die Schützenkompanie Landeck und Obmann Dr. Schrott für die Stadtmusikkapelle Landeck legten hernach ebenfalls

Kränze am Kriegerdenkmal nieder. Eine Salve der Schützenkompanie und das Lied vom Guten Kameraden, gespielt von der Stadtmusik, schloß sich an. Mit der Bundeshymne wurde die schlichte, aber gut organisierte und schöne Feier zum Gedenken an unsere gefallenen Soldaten in Ost und West, in Nord und Süd, beendet.

Stadtgemeindeamt Landeck

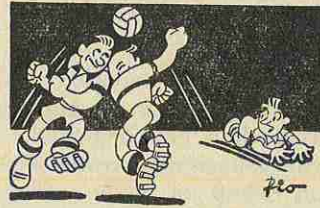
Kundmachung

Das Amt der Tiroler Landesregierung gibt mit Erlaß vom 26. 10. 1959, Zl. III-e-1947/1, anher bekannt:

„Das Amt der N.Ö. Landesregierung hat mit Fernschreiben vom 26. 10. 1959, Zl. VI/2-300/10 ha. mitgeteilt, daß am 24. Oktober 1959 in zwei Gehöften der Ortsgemeinde Oberthern, Bezirk Hollabrunn, amtlich Maul- und Klauenseuche der Type 0 festgestellt wurde. Trotz den bisherigen Bemühungen konnte die Herkunft der Seuche nicht ermittelt werden. Die erforderliche Ringimpfung ist im Gange.

Es wird nachdrücklich darauf hingewiesen, daß fremden Personen, namentlich Händlern, der Eintritt in die Stallungen untersagt ist.

Der Bürgermeister: Komm.-Rat Greuter



*Landeck entwickelt
sich zum
Favoritentöter!*

SV Landeck I — Schwarz-Weiß-Bregenz 3 : 1 (2 : 1)

Die Landecker scheinen sich nun langsam doch zu finden. War man nämlich über den Ausgang der Spiele Dornbirn-Landeck (2 : 0) und FC Lustenau-Landeck (1 : 1) ziemlich überrascht, so gab es am Sonntag für die zirka 1200 Zuschauer schon eine Bombenüberraschung, als die Landecker den hohen Favoriten SW Bregenz gleich mit 3 : 1 schlugen. Landeck stellte sich in roten Leibchen und weißen Hosen, die Bregenzer in ihrer normalen Dreß, in Schwarz-Weiß, dem relativ guten Schiedsrichter Hofmann aus Vorarlberg.

Landeck spielte in folgender Aufstellung: Egger; Albertini, Prantner, Juen; Riedl, Tiefenbrunn; Kubin, Gadiant, Sieß, Tiefenbacher und Reich.

Zirka 1200 Zuschauer waren gekommen, um die „Großen“ aus Bregenz zu sehen, und die vielen Zuschauer sahen auch ein bis in die Schlußminuten spannendes Fußballmeisterschaftsspiel. Gleich in der zweiten Spielminute bricht Tiefenbacher auf der linken Seite durch, sein Bombenschuß geht an die Latte, und Sieß kann den zurückspringenden Ball mit Kopfstoß zum vielumjubelten 1 : 0 verwandeln. Landeck wird in den nächsten Minuten vom Publikum energisch angefeuert und findet sich immer besser. Der Bregenzer Tormann hat alle Hände voll zu tun, um alle Torschüsse abzuwehren. Dann kommen die Bregenzer etwas auf; sie sind äußerst schnell und vor dem Tor nicht ungefährlich. Immer wieder kurbelt der unermüdete Spiegel den Angriff an und es fällt dann auch der Ausgleichstreffer durch Santner. Das gibt den Vorarlberger Gästen ziemlichen Auftrieb und sie bekommen in dieser Zeit leichte Feldüberlegenheit. Landeck wehrt aber immer wieder erfolgreich ab und in der 33. Spielminute fällt dann der zweite Treffer für die Platzherren. Der Jubel kennt keine Grenzen, Bregenz

Kauft heimische Ware

Der TIROLER

Feldstecher Habicht

schon ab S 820.—

im Fachgeschäft für OPTIK

J. Plangger - LANDECK

wird nervös, die Bases werden ungenau, Spiegel wird von Gadiant, der diese äußerst unangenehme Aufgabe erhielt, ausgezeichnet gedeckt und kommt nie richtig zum Zug. Jubel braust bereits am Ende der ersten Spielhälfte auf. 2:1 führt Landeck zur Pause über Schwarz-Weiß Bregenz, über den ehemaligen Staatsligaverein, über den oftmaligen Arlbergligameister! Fast unglaublich!

Die zweite Spielhälfte wird angepiffen, Landeck hat zu Beginn immer noch die Initiative in der Hand, später kommt dann aber Bregenz stark und oftmals sehr gefährlich auf. Spiegel und Santner kurbeln, schicken herrliche Bases, tauchen hier und dort auf, können aber von der Landecker Abwehr immer wieder abgefangen werden. Es klingt fast unglaublich, daß Santner und Spiegel gegen den Abwehrblock der Heimischen kein Rezept wissen. In der 56. Minute fällt dann gar für Landeck durch Reich der dritte Treffer, und Bregenz läßt schwer nach. Santner und Spiegel reklamieren, beschweren sich ständig beim Schiedsrichter, beim Linienrichter. Trotzdem geben sie nicht auf und reißen mit letzter Energie 10 Minuten vor Schluß die Feldüberlegenheit an sich, können aber auch zu dieser Zeit keinen Torerfolg mehr buchen. Landeck ist wiederum um 2 Punkte, um zwei äußerst wichtige Punkte, weitergekommen.

Gadiant und Sieß haben wieder einmal die ihnen von Trainer Guggenberger gegebene Aufgabe ausgezeichnet gelöst, wenn beide auch durch diese für das Publikum nicht so zur Geltung kamen wie sonst. Gadiant hatte die undankbare Aufgabe bei einem Angriff der Landecker als vierter Mann den Sturm zu verstärken, bei einem Angriff der Bregenzer sofort hinten auszuhelfen und den gefährlichsten Mann der Bregenzer, Spiegel, zu decken und ihn so an der Aufbauarbeit und am Schuß zu hindern. Sieß war nur beim Anstoß als Mittelstürmer, nachher mußte er als Doppelstopper fungieren und dabei Santner, den überragenden Mann im Bregenzer Sturm, decken. Beide haben diese ihnen angewiesene Aufgabe mit prächtigem Erfolg absolviert. Dabei haben sie allerdings viel an Publikumerfolg einbüßen müssen.

Starker Beifall braust nochmals auf, als die Landecker Mannschaft in ihre Kabine geht. Ein Bravo für die elf Spieler der ersten Mannschaft, ein Lob für jeden einzelnen, ein Dank für alle, die sich 90 Minuten prächtig gehalten haben.

Die Landecker Reserve schlug im Vorspiel den SV Samedan hoch und vollkommen verdient mit 9:0 (3:0). Die Schweizer Gäste waren sowohl in Technik als auch in punkto Schnelligkeit den Landecker Reservisten bei weitem unterlegen. Trotzdem kämpften sie bis zur Schlußminute, wofür ihnen ein Lob gebührt.

8. SV. Wattens	8	3	1	4	22:12	7
9. SV. Landeck	8	2	1	5	10:28	5
10. RW. Rankweil	8	1	2	5	13:36	4
11. BW. Feldkirch	8	1	—	7	11:27	2
12. SV. Hall	8	1	—	7	11:33	2

Einladung

Mei Biachli ischt iatz außaköima.
 Ös söttets Enk derweil holt nöihma,
 i tai Enk aus'm Biachla löisa,
 was dinna schteaht, wos olls ischt gwöisa.
 Und d'luschtigsta vo olla Gschichtla
 sogä Enk au so kluana Wichtla.
 Ö söttets holt a bißli locha
 und nit so earnschta Gsichter mocha!
 Wißt's locha, Leitla, sall ischt gsund,
 drum losnet ins decht zua a Stund!
 D'Musi tuat schiana Schtückla bringa,
 und d'Biabla netta Liadla singa.
 Und wos Ös tiat als Eintritt spenda,
 kriaga bedürftiga Studenta,
 vo dena d' fleißigsta und d' beschta,
 Ös brauchats gwieß nit Spotza mäschta. —
 Perfuxer tat i geara söicha,
 Eader und Bruggner ou d'rspöicha,
 d' Perjenner hatta gor it weit,
 i mecht holt söicha recht viel Leit!
 Hot er gsöit,

der Perfuxer Spotz.

Der „Perfuxer Spotz“ liest am Samstag, den 14. November, in der Aula des hiesigen Gymnasiums Mundartgedichte aus einem soeben erschienenen Büchlein: Der Spotz vom Oberland.

Die musikalische Umrahmung des Abends besorgt eine Spielgruppe der Musikschule Landeck unter Leitung von Willy Homolka und ein Knabenchor der Volksschule Angedaier unter Leitung von Hans Tschiderer.

Beginn: 20 Uhr.

Eintritt: 5 S

Omnibus-Verkehr-Postplatz ab 19.30 Uhr; um 22 Uhr vom Gymnasium. Bundesheer und Studenten S 2.-.

Der Reinertrag fließt armen Studenten zu.

LIEBE LESER!

Wegen des Weihnachtspreisausschreibens mußten wir in unserer heutigen Ausgabe den redaktionellen Teil stark einschränken. Wir bitten um Ihr Verständnis!

Kulturfilmschau. Ein interessanter Kulturfilm wird am 16. November 1959 um 16.30 Uhr im Landecker Kino gezeigt. Auf dem Programm stehen folgende Filme: Nautilus unter dem ewigen Eis - Togoland - Hohe Schule des Fahrens - Britische Schlösser und Landsitze - Kunst im Handwerk - Die Bremer Stadtmusikanten. Ein ausgezeichnetes Programm also. Eintritt: 3.- und 2.- Schilling.

Körperbehindertesprechtag. Am Samstag, den 21. November findet in der Zeit von 9 - 11 Uhr in den Räumen des Gesundheitsamtes Landeck, Innstr. 15, der Körperbehindertesprechtag statt. Er wird von Dozent Platzgummer aus Innsbruck abgehalten.

Der Amtsarzt: Dr. Großmann

129



Große Teppich - Ausstellung in Landeck!
 vom 18. bis 23. November 1959 in Landeck - Vereinshaussaal

T E P P I C H H A U S

GEBRÜDER VARTIAN

Ganztägig geöffnet!

I N N S B R U C K
 LEOPOLDSTRASSE 3 8

Teilzahlungen!

er zum Bürgermeister der Paznauner Gemeinde gewählt. Grisse mann erkannte bald die Möglichkeiten des Fremdenverkehrs und modernisierte seinen Gasthof zu einem schönen und gemütlichen Wintersporthotel. In der Pferdezucht sah er eine Nebeneinnahme des oberinntaler Bauern und wurde in der Folgezeit Gründer des ersten Haflingerpferdezuchtvereines in Zams. Durch viele große Probleme, die er in seiner Sachlichkeit löste, war Grisse mann ein anerkannte Persönlichkeit im ganzen Paznauntal. Nach Abschluß des 2. Weltkrieges stellte sich Ökonomierat Grisse mann wieder ganz den bäuerlichen Organisationen zur Verfügung. Er ist heute noch Mitglied des Bezirkskammervorstandes und des Bez.-Bauernrates. Durch seinen Einfluß, sein Beispiel und durch seinen unermüdlichen Eifer hat er sehr viel zur Aufwärtsentwicklung des abgelegenen Tales getan.

Keilhosen

Elastic-Spitzenqualität S 647.—
aus bestem Wollcord ab S 425.—

Auch Paßformänderungen und Modernisierungen erledigen wir gerne, prompt und zuverlässig

Fachwerkstätte für Keilhosen

Fr. Stubenböck

LANDECK, HOTEL POST
Tel. 677

39

Katholisches Bildungswerk Landeck

Für Montag, den 16. Nov. 1959 bietet das Katholische Bildungswerk einen sehr aktuellen Vortrag an. Es spricht um 20 Uhr im Vereinshaus Herr Redakteur L. Stratmann zum Thema: Was antworte ich einem Kommunisten? Zum Besuch wird freundlich eingeladen.

Was die Landwirtschaftskammer für ihre Landmädchen tut

Am 30. Oktober ging der von der Landwirtschaftskammer für Bauernmädels im Oberrn Gricht ermöglichte Wirtschaftskurs in Ried i. O. mit einer schlichten Schlußfeier zu Ende; der erste von Fachlehrerin Cilli Schalber aus Serfaus geleitete Kurs. Es ist erstaunlich, was in der so knappen, dreiwöchigen Lehreinührung ins Nähen und Zuschneiden, Zubereiten und Kochen — zur Freude und Entlastung der Mütter — alles gelernt und zustande gebracht wurde. Mir „imponierte“ am meisten, wie die jungen Schneiderinnen vorschriftsmäßig neue Stehumlegkrägen auf alte Hemden zauberten; wahrscheinlich deshalb, weil ich mein Kollare nie richtig an den Hals zu sitzen bringe. So ist zu hoffen, daß sich Väter und Brüder nicht mehr abplagen müssen, fehlende Hosenkнопfe mit „Spagat und Pfeifenstierer“ zu ersetzen. Schade, daß der eingeladene Herr Nationalrat Dr. Lechner an dem Tag in Wien sein mußte! Wichtiger wird ja die Wiener Sitzung gewesen sein; unterhaltlicher aber hätte er's bestimmt bei uns in Ried gehabt. Da auch Bezirksinspektor Huter am Kommen verhindert war, mußten die braven Mädchen mit „Ehrgästen zweiter Garnitur“ vorliebnehmen. Das hat uns aber beide nicht im geringsten geniert. Ökonomierat F. Schuler hielt eine kurze, aber kräftige „Preisverteilungsrede“ und überreichte eine Reihe schöner Preise. Sie gingen nach Fiß, Tösens, Kauns, Ried, Serfaus und Prutz. Auch der „Gratsch“ wetzte den Schnabel und meinte, der Kurs sollte seine Krönung finden im Besuch einer landwirtschaftlichen Haushaltungsschule; denn unsere Zeit braucht nicht bloß den allseitig ausgebildeten Bauern,

sondern auch die vielseitige tüchtige Bäuerin, die „nit“ verwirtschaftet, was „Er“ einbringt im Erntewagen. Dann dankte noch der Herr Bürgermeister und wurde bedankt. Mit „Bananen- und Zitronenmilchproben“ und vielen Blitzlichtaufnahmen endete die schlichte, aber schöne Schlußfeier des ersten vom „angeboteten“ Fräulein Schalber abgehaltenen Kurses. Mögen noch viele, viele ebenso erfolgreiche von ihr nachfolgen!

Der „Oafner Gratsch“.

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck:

Sonntag, 15. November: XXV. Sonntag nach Pfingsten — VI. nachgeholt Sonntag nach Erscheinung des Herrn — 6 Uhr Jahresmesse für Benedikt Wille, 7 Uhr Messe nach Meinung, 8.30 Uhr Messe für die Pfarrfamilie, 9.30 Uhr Deutsches Amt nach Meinung W., 11 Uhr Jahresmesse für Franz Wiederin, 17 Uhr Segenandacht.

Montag, 16. November: Heilige Gertrud — 6 Uhr Jahresmesse für Gebhard Holzer und Messe für Herrn und Frau Dapoz, 7.15 Uhr Messe für Frau Ida Jöchler, 8 Uhr Jahresmesse für Hubert Wiederin.

Dienstag, 17. November: Heiliger Florinus — 6 Uhr Messe für Johann Geiger, 7.15 Uhr Messe für Karl Prantner, 7.30 Uhr Perfuchsberg Jahresmesse für Leopold Benvenuti, 8 Uhr Messe für H. H. Dominikus Krismer.

Mittwoch, 18. November: Fest der Weihe der Basilika des heiligen Petrus und Paulus — 6 Uhr Jahresmesse für Ementiana Mungenast und Jahresmesse für Josef Carotta, 7.15 Uhr Messe für Anna und Anton Graber, 8 Uhr Messe für die Frauen.

Donnerstag, 19. November: Heilige Elisabeth — 6 Uhr Burschl Gem.-Messe für Franz und Philomena Pircher, Pfarrkirche Messe für Elisabeth Vallaster, 7.15 Uhr Messe für Johann und Albert Schneider, 8 Uhr Messe für Ernst Rudig.

Freitag, 20. November: Heiliger Felix von Valois — 6 Uhr Messe für Aloisia Straudi und Messe für beiderseits † Eltern und Geschw. des Josef und der Marianne Tschoder, 7.10 Uhr Jahresmesse für Emma Thurner, 8 Uhr Sterbemesse für Josef Fink.

Samstag, 21. November: Fest Mariä Opferung — 6 Uhr Messe für Edi Rief, 7.15 Uhr Messe nach Meinung, 8 Uhr Messe für Alois Sonnweber, 17 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit.

Besonderes: Mittwoch, 18. November, um 20 Uhr im Pfarrsaal Vortrag für Mütter und Frauen. Thema: „Die Frau und die Kirche“.

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen:

Sonntag, 11. 1959: Filmsonntag - 6.30 Uhr f. Leopold Stutengruher, 8.30 Uhr f. Johann Senn, 9.30 Uhr f. die Pfarrfam., 19.30 Uhr Abendm. f. Emma Thurner.

Wir danken auf diesem Wege nochmals allen Firmen, die uns auch heuer wieder in selbstloser Weise Preise spendeten, und die durch diese Spenden es uns ermöglichten, das Weihnachtspreisausschreiben herauszubringen.

Recht herzlich möchten wir uns auch bei den nachfolgenden Firmen für ihre Geldspenden bedanken:

Donau Chemie, Bank f. Tirol u. Vorarlberg, Druckerei Tyrolia, Baumeister Goidinger, Baumeister Streng, Baumeister Jarosch, Baumeister Fraggaloch, Baumeister Huber, Elektro Probst, Baumeister Wucherer, Baumeister S. Pümpel & Söhne, Vorhofer Hugo, Dellemann, Plattner Otto, Gerstgrasser, Kogoj, der Spar- u. Vorschußkasse für den Bezirk Landeck und der Firma Robert Senn.

Sonntags- u. Feiertagsdienste

Ärztl. Dienste: 51. 11. 1959:

Landeck-Zams-Pians: Dr. Walter Frieden, Landeck, Tel. 343

Pfunds-Nauders: Sprengelarzt Dr. Friedrich Kunczioky, Pfunds

Nächste Mutterberatung: Mittwoch, 11. 11. 14 - 16 Uhr

Tiwag-Stördienst (Landeck-Zams) Ruf 210/424

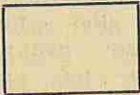
Stadtapotheke von 10-12 Uhr geöffnet.

Lottoziehung: Mittwoch 57 - 38 - 36 - 50 - 47

Ohne Gewähr **Samstag 22 - 82 - 24 - 38 - 29**

Lottokollektur Johann Bombardelli im Sporthaus Walser

Weihnachtspreisträsel 1959



Auflösungskupon

Vorname:

Zuname:

Wohnadresse:

Deutlich in Blockschrift schreiben! Am besten mit Kugelschreiber!

**Unleserliche
KUPONE
scheiden aus!**

Lösungssumme:

Entlang dieser Umrandung ausschneiden!

**NÜTZLICHE
UND
PREISWERTE
GESCHENKE**

Haus- und Küchengeräte

Glas und Porellan

Sportartikel in reicher

Auswahl

Eisenwaren, Herde und Öfen

Tafelbestecke

**EISENWAREN-
HANDLUNG**

Corda Geiger

LANDECK, TELEFON 269

72

Inseraten- Nummern	Fir men	Schlüssel- zahl	Inseraten- Nummern	Fir men	Schlüssel- zahl
	Auer			Lichtspiele	
	Bombardelli			Mathis	
	Buchmair			Muigg	
	Deisenberger			Nuener K.	
	Erhart M.			Pesjak	
	Felbermayer L.			Phillippitsch	
	Fimberger			Plangger	
	Fohrenburg			Plattner	
	Gandler			Pohl	
	Geiger C.			Prantauer	
	Grafl Joh.			Probst Chr.	
	Grafl Jos.			Probst H.	
	Greuter E.			Radl	
	Grissemann E.			Schieferer	
	Grissemann J.			Schwendinger & Fink	
	Grießer A.			Schwendinger M.	
	Gröbner F.			Stubenböck	
	Hainz W.			Volkshochschule	
	Handle A. u. Sohn			Vorhofer H.	
	Handle F.			Vorhofer A.	
	Hotel Sonne			Dr. Wachter H.	
	Huber-Modenhaus			Wolf	
	Jöchler			Walser	
	Kofler			Zeins	
	Ing. Lenfeld			Zucol	

Guterhaltene **Küchenkredenz und Anrichte**
zu verkaufen. Facchini, Gemeindeamt Zams, 1. Stock
2

Bauhütte in Zams 4 x 3 zu verkaufen
23 Adresse in der Verwaltung des Blattes

Gebrauchte, guterhaltene 93
Hobelbänke
zu kaufen gesucht.
Anfragen unter unter Telefon 05442/680

48
OTTO PLATTNER
LANDECK
Fachwerkstätte für
Autolackierungen und für
sämtliche Aus esserungen
PASCHEGASSE 9 - RUF 251

Da geh' i hin!
lanelleintücher 130/220 cm reine Baum-
wolle in allen Farben mit Bordüre. Nur **S 36.-**
Betten-Pesjak 76

93
*Wer Blumen schenkt,
schenkt Freude!*
Ein Blumengeschenk passen zu
allen Anlässen, für Familie und
Gesellschaft, finden Sie stets für
jeden Geschmack und in günstigen Preislagen bei
GÄRTNEREI FRANZ WOLF
Zams, Telefon 243 - Blumengeschäft Landeck, Telefon 596

Suche Stelle als **AUSHILFSKRAFT**
in Geschäft oder Gasthaus
Adresse in der Verwaltung des Blattes
176

193
Im Gasthaus „Hirschen“ Perjen
wurde im Frühjahr ein Herren Wintermantel ver-
wechselt, es wird ersucht denselben auszutauschen

Das Geschenk für Weihnachten
die HAUSHALTUNGS-AUSSTATTUNG
aus Glas und Porzellan 64-teilig
S 690.- erhältlich bei
Anna Pesjak
Landeck - Maisengasse 16 95

VeGe SONDERANGEBOT!
bis 21. November 1959

Für die Damen:

Kokosbuserln 250 g **5⁸⁰**
frisch u. knuspri in Nylonsäckchen

PRANTAUER-CAFE
bekannt u. begehrt in der
bew. Frischhaltepackng

Elite 100 g **11⁵⁰**
Standard 100 g **9⁹⁰**

Für die Herren:

VeGe-Weinbrand 0.7 lt **27⁵⁰**
inklusive Steuer

Salzletti knusprig und
pikant 1 Säckchen **3⁰⁰**

74
Die Idee-kauf' bei **VeGe**

Immer wieder
neues Briefpapier
Buchhandlung

Immer wieder
neue Servietten
J. Grissemann

Immer wieder
neue Glückwunschkillets
Imst - Landeck

49

Elektro - Installationen
Elektro - Geräte
Radi

126

Elektronunternehmen
LANDECK

A. Grieser

Was gehört zu einem richtig fröhlichen

72



WEIHNACHTSFEST?

Eine Flasche guten
Südtirolerweins
von

Anton Kofler

WEIHLANDUNG-LANDECK

Kurse
Vorträge

85

Volkshochschule Landeck

Filme
Theater

Lieferung sämtlicher Bautischler- und Möbelerarbeiten von der einfachsten bis zur feinsten Ausführung. Hotel- u. Gaststättenmöbel, Sessel, Tische, Liegestühle, Gartenmöbel- u. Schirme, Geschäftsinrichtungen.

63

MODERNST EINGERICHTETE BAU- UND MÖBELTISCHLEREI

Josef Buchmair

Landeck - Tirol

Telefon
228

Liebevoll schenkt, wer frühzeitig wählt!

darum lassen Sie jetzt schon Ihre Aufnahmen für Kartenbilder anfertigen. Ganz besonders beliebt sind die Kinderserien mit 6 verschiedenen Aufnahmen.

Bitte, beachten Sie auch mein Schaufenster sowie mein reichhaltiges Lager an Photoapparaten, Kinokameras, Projektoren und Zubehör. Ich gebe Ihnen jederzeit günstige Zahlungsbedingungen (Raten bis zu 10 Monaten ohne Preisauflschlag).

Vergessen Sie dabei nicht für Ihre Kleinen die so geschätzte Agfabox.

Besuchen Sie uns, wir beraten Sie gerne!

Ihr

Fotohaus R. Mathis - Landeck

TIROL



34



Gedegene Polstermöbel aus
meiner Werkstätte machen
jedes Heim behaglich!

HUGO VORHOFER
Sattler und Tapezierer - Landeck, Maisengasse 4

13

*Sämtliche Markenschi - Großes Lager
in Rodeln - Sportartikeln
Sportbekleidung
Sportschuhe;
Montierwerkstätte*

SPORTHAUS WALSER
LANDECK
R F 275

29



Suezano
Vorzügliches
Tafel- u. Erfrischungsgetränk

Bergefellt mit feinstem natür-
lichem Zitronen-Aroma und
Zucker.

fa. Otto Ring & Co., Bregenz

VERTR E B:
Föhrenburg - Niederlage
LANDECK

32



SCHÖNE
UND
PRAKTISCHE
**Weihnachts-
Geschenke**
BESONDERS
GROSSE
AUSWAHL AN
BESTECKEN U.
UHREN,
SOWIE AUCH
VERLOB NGS-
GESCHENKEN

CERTINA
die wirklich
gute Uhr in ge-
diegener Form
- für festliche
Anlässe.

JOSEF SCHIEFERER, Landeck
UHREN, GOLD- UND SILBERWAREN

103

WOLLE, das Echte und Schöne

Reinwoll-Damenmantelstoffe in bester Qualität, zu günstigen Preisen, ebenso:
Damenkleiderstoffe in Wolle ganz besonders preiswert; sowie
Rei woll-Kammgarne für Anzug und Kostüme sind eingelangt!

Überzeugen Sie sich bei uns ganz unverbindlich!

Fa. Konrad Badl, Landeck
INNSTRASSE 17 - Ruf 577

Wir suchen

zum baldigen Eintritt einen mit allen anfallenden Arbeiten vertrauten

Buchhalter(-in)

als Abteilungsleiter.

Weiters suchen wir

eine erstklassige und zuverlässige

Aufräumerin

Für modernen Haushalt wird ein Hausmädchen gesucht.

Bewerbungsschreiben sind zu richten an die Firma

FELIX TROLL & CO.
INTERNATIONALE SPEDITION
LANDECK TELEFON 686

53

94

Preiswerte

Weihnachts - Geschenke !

130 Liter Marken - Kühlschranks
statt S 4.900.— jetzt S 3.950.—

Heizdecken ab S 240.—
Wäschesch eudern. . . . ab S 1980.—
Bügeleisen, autom. . . . ab S 189.—

Waschmaschinen, Kochherde,
Heizöfen, Beleuchtungskörper

im Fachgeschäft

Schwendinger & Fink

Marktplatz 10

Dienstag, 17. November 1959, 8-12 Uhr

Überzeugen Sie sich von der Vielseitigkeit und Geländegängigkeit
des neuen Steyr - Puch - Haflingers

Vorführung des
Steyr-Puch
Haflinger
Typ 700 AP
in Landeck

55

b e i Fahrzeughandlung

Auer

Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme an dem schweren Verlust, den wir durch den Heimgang meines lieben Gatten, unseres guten Vaters, Herrn

Josef Grießer

ehem. Schachtmeister der Fa. Stockhammer

erlitten haben, sagen wir auf diesem Wege innigsten Dank. Unser besonderer Dank gilt der Hochw. Geistlichkeit, dem behandelnden Arzt Dr. Decristoforo, Herrn Josef Stockhammer für seine hochherzige Unterstützung und für die geschlossene Teilnahme des Betriebes an der Beerdigung, der Musikkapelle, der Freiwilligen Feuerwehr sowie allen Verwandten und Bekannten.

Für die vielen Kranz- und Blumenspenden ein herzliches „Vergelt's Gott“.

In tiefer Trauer:

Berta Grießer mit Kinder

KOFFERRADIO (Minerva) zu verkaufen
 Adresse in der Schriftleitung 19

31

... aber Musterringmöbel,
 z. B. modernste Wohnzim-
 mer, haben nur wir.

möbel - koch - inst

Großes Preiskegeln
 IM HOTEL SONNE - LANDECK

Nur noch 4 Tage

Samstag, den 14. November ab 14 Uhr
 Sonntag, den 15. November ab 10 Uhr
 Samstag, den 21. November ab 14 Uhr
 Sonntag, den 22. November ab 10 Uhr

Der Gastwirt K. Graber 30

1. Preis S 1000.-

35

SCHÖNE KLEINE
Nikolaus-Geschenke

und dabei so praktisch!

Philips Elektro Kaffeemühle S 195.-
 Philips Trockenrasierer . . S 395.-
 Philips Bügelautomat S 265.-
 Philips Handmixer S 395.-
 Philips Bestrahlungslampe . S 295.-
 Elektro Bettdecke S 240.-

natürlich bei

Radio Fimberger

Heizgeräte - Bügeleisen - peicheröfen
 Elektroherde - Kühlschränke
 Beleuchtungskörper

66 **WILLI HAINZ**

LANDECK - PERJEN
 Ruf 555 Ruf 555



Ins Paradies verbannt

Ein feinsinniger Tropenfilm. Robert Newton, Donald Sinden, Paul Roger, Glynis Johns u. a.

Freitag, 13. November 19.45 Uhr
Samstag, 14. November 17 und 19.45 Uhr

Die Brandner Zwillinge

Sehnsucht hat mich verführt. Zweier Schwestern Umwege zur Ehe. Erika Remberg, Dietmar Schönherr u. a.

Sonntag, 15. November 14, 17 und 20 Uhr
Montag, 16. November 19.45 Uhr

Die Tommy Steele-Story

Großer englischer Schlagerfilm. Mit Tommy Steele und vielen Jazzkapellen. Regie: Gerard Bryant u. a.

Dienstag, 17. November 18.30 u. 20.30 Uhr

Blinder Haß

Ein Indianerdrama. Rory Calhoun, Lloyd Bridges, Frank De Kova, Voce Edwards, Gloria Grahame u. a.

Mittwoch, 18. November 18.30 u. 20.30 Uhr

Eddie Tod und Teufel

Abenteuer mit Mä chenhändlern. Eddie Constantine, Diana Dors, Herbert Lom, Robert Brown u. a.

Donnerstag, 19. November 18.30 u. 20.30 Uhr

Voranzeige: **Bis zur letzten Patrone**

Ab Freitag, 20. 11. 59

73

Suche ca

2000 kg Futterkartoffel

oder auch auf Teilmengen.

131

Waltle, Neuer Zoll, Fließ

PKW-OPEL-REKORD

ca 30.000 km in erstklassigem Zustand
und FIAT „1100“ preiswert zu verkaufen
 zu besichtigen bei

Ing. Lenfeld, Landeck Tel. 437

12

*Ein schönes Weihnachtsgeschenk
 für den Autobesitzer*

55

Roni-Autositz-Überzüge
Autoteppiche

LANDECK, Tel. 520 Franz Auer

Ihre Skihosevom Fachmann mit lang-
jähriger Praxis.Beste Qualitäten und
Paßformen.**Skihosen Elastic ab S 396.-****Georg Bombardelli Landeck**

40

30

Ab Samstag, 14. November, täglich die Spezialitäten
 unserer

Schlachtschüssel**Frische Haus- Blut- und Leberwürste**

Um Ihren Besuch bittet

Fam. Karl Graber
HOTEL „SONNE“, LANDECK

DENKEN SIE AN WEIHNÄCHTEN!

Lassen Sie auch heuer wieder Ihre
esttagsfrisur

vom

FRISEURSALON Alfred Vorhofer

LANDECK

fachmännisch ausführen.

8

Was sich viele Raucher schon lange wünschten?

Eine schöne **MEERSCHAUMPFEIFE**
in schöner Packung!

Aber auch elegante Tabatieren, Feuerzeuge,
 Tabakbeutel und andere Raucher-Utensilien
 sind Rauchern stets als Weihnachtsgeschenk
 willkommen.

Wwe. Maria Schwendinger

TABAKHAUPT ERLAG - LANDECK

1

ÖFEN - HERDE - WASCHMASCHINEN

in sehr großer Auswahl. Fachmännische Beratung bei

Ing. Lenfeld

RADIO- UND EINRICHTUNGSHAUS
LANDECK TELEFON 437

12

23

Für den Winter!

Schi - Schuhe — Pez - Schuhe
 Berg - Schuhe
 Lederhandschuhe und Lederbekleidung

IM LEDERFACHGESCHÄFT

Christian Probst LANDECK - TEL. 662

56

Polstermöbel
 Matratzen
 Decken
 Bettfedern u. fertige
 Betten

Der Dame können Sie mit
 einer eleganten

DAMENHANDTASCHE

Immer große Freude zu
 Weihnachten bereiten

in großer Auswahl und verschiedenen Ausführungen

Franz Gräßner

SÄTTLER- UND TAP ZIERERWERKSTÄTTE - LANDECK

MÖBEL

Für jeden, o ch
 für SIE!

GROSSTISCHLEREI

Z
A
M
S



T
I
R
O
L

22

Für die Festtage:

Torten nach den altbewährten Handle-
 hausrezepten. Desserts-Kuchen-Keks.
 Teegebäck in reichster Auswahl.
 Vergessen Sie bitte nicht auf den Weih-
 nachtsstollen und -zelten!

BÄCKEREI - CAFE - KONDITOREI

Franz Handle - Landeck

15

37

Auch heuer bieten wir Ihnen wieder eine reiche

Auswahl an Weihnachtsgeschenken:

Herren- und Damenkonfektion - Wäsche
 Wirkwaren aller Art - Winterbekleidung
 Schuhe und Stoffe

in gediegener Ausführung und in allen Preislagen

KAUFHAUS

Maria Erhart - Landeck

Für Sie:

GESCHENKARTIKEL VERSCHIEDENER ART;
 WINTERSPORTARTIKEL - ALLE MARKENSKI

11

Für Ihr Heim:

Bodenbeläge aller Art und Qualität; Gummi, Linoleum, Donauleum, Stragula -
 Teppiche und Läufer in Boucle Sissal und Kokos;
 Bilder, Rahmen, Spiegel - Einrahmungen;
 Farben, Lacke, Pin el, Putzmittel

GÜNSTIGE PREISE - KOSTENLOSE ANGEBOETE UND BERATUNGEN

KAUFHAUS

Ehrenreich Greuter - Landeck

MALSERSTRASSE 33

RUF 518

66

Schenkt Bücher zu Weihnachten!

Briefpapiere

Füllhalter

Musik - Instrumente

Schreibmaschinen

und vieles andere aus der

BUCHHANDLUNG

Josef Jöchler

LANDECK - TEL. 464

22

ALLE LECKERBISSEN FÜR
DIE FESTE DER WEIHNACHTSZEIT
KAUFEN SIE BEI
ZEINS
AM BESTEN!

FRANZ ZEINS

LANDECK

LEBENSMITTEL - FEINKOST - BÄCKEREI
Malserstraße 23 (gegenüber Postamt)

Für den WEIHNACHTSTISCH

WEINE, SCHNÄPSE,
LIKÖRE, SÜSSIGKEITEN,
WURSTWAREN,

LEBENDE KARPFFEN UND
GEFLÜGEL von

Vorstellungen bis spä-
testens 13. Dezember

Anna u. Karl Muigg

LANDECK

33

Alle Jahre wieder . . .

lohnt sich Ihr Einkauf durch die bisher
unübertroffene preiswerte Auswahl in
unseren Geschäftsräumen

Zur unverbindlichen Auswahl für Ihren Weihnachtseinkauf laden Sie herzlich ein in:

kaufhaus

**anton handle
& sohn**

Drogen

Parfümerie

Kosmetik

SPIRITUOSEN

Farben

Haushaltswaren

Glas

Dorzellan

Keramik

EISENWAREN

Spielwaren

Geschenkartikel

Modellbau

Andenken

44

Nur noch 40 Tage

trennen uns vom Fest der Freude und des Schenkens.
Geschenke sind Bausteine für die
Brücke von Herz zu Herz.
Wir reservieren Ihnen die gewählte Geschenke in festlicher
Verpackung.

SCHENKT
FREUDE
DURCH
DAS

MODENHAUS
HUBER

SCHENKT
FREUDE
DURCH
DAS

Jetzt ist die beste Zeit
zum Pflanzen von

Obstbäumen, Beeren- und Ziersträuchern

Beste Sorten und gute Qualität bei

Robert Kues GÄRTNEREI 128
LANDECK - TEL. 480

Acker 1214 qm in Zams - Oberreith
zu verkaufen. Preis nach Übereinkommen.

Hammerl Adolf, Zams, Sanatoriumstraße 12

SPAR

AKTION v. 12.- 18. 11.

Marillen Jam 5⁹⁰
in Klarsichtbeuteln
1/2 kg

Tafelöl EOS 13⁹⁰
delikat ausgiebig z.
Backen u. Braten
1 lt. Dose

10

**3% SPAR-
RABATT**



WIR EMPFEHLEN UNS MIT UNSEREN SCHÖN EIN-
GERICHTETEN LOKALEN FÜR

Hochzeiten - Bälle Versammlungen

UND ANDERE VERANSTALTUNGEN.

Um IHREN geschätzten BESUCH bittet

FAMILIE KARL GRABER

HOTEL³⁰ SONNE

Wollen Sie einen guten
Ski ?

Skier aller Marken und in allen Größen.

Ski-

Ausrüstungen
Reparaturen 51
Montage und alle
einsch ägigen
Arbeiten



Elizabeth Arden

Depo Drogerie

Dr. Wachter

LANDECK-PERJEN


Jedes Buch

aus dem In- und Ausland be-
sorgt rasch und spesenfrei

Buchhandlung J. Grissemann Imst u. Landeck



ETERNA·MATIC

Die erste sich selbst aufziehende Uhr
der Welt mit Kugellager für
Damen und Herren 

erhältlich beim
Alleinvertreter für den
Bezirk Landeck

Josef Plangger

U H R E N F A C H G E S C H Ä F T
19

Landeck

Telefon 370

Maiserstraße

20



**Wir bieten Ihnen unsere
Grobauswahl in:**

Mäntel für Herbst und Winter

- Raglan, modisch betont S 690.—
- Sportmäntel S 584.—
- Stadt-Ulster I a S 890.—
- Bw. Trenchm. einknöpfig F. S.

Anzüge Kammgarn, engl. Twist S 1050.—

- Twen für junge Herren S 840.—

Sportsaccos eleg. Schnitt, beste Paßf. ab S 266.—

Qualitätshosen mit oder ohne Stulp in dez. Farben ab..... S 237.—

Keilhosen in Cord und Elastik, strapazf. S 580.— S 154.—

Anoraks, Popelin, Perlon gesteppt, Norwegerjacken

Wollstoffe für Anzüge, Damen-Mäntel, Keilhosen alles zu äußerst kalkulierten Preisen, überzeugen Sie sich

im

Kleiderhaus J
O
H. **Grafl** Herrenmoden

**E
C
H
T
E** **K
E
R
A
M
I
K**

86

Klaus Nuener HAFNERMEISTER
LANDECK - MALSERSTRASSE 58 - TEL. 431

18

Auf den Vormerkzettel!

Auch heuer wieder bestelle ich die
feine Wurst für die k lte Platte am
HEILIGEN ABEND
bei der

FLEISCHHAUEREI **Leo Gandler**
LANDECK
Filiale Perjen

Wolle in reichhaltiger Auswahl!

31



Pullover
Westen
Strümpfe u. Socken

für Damen, Herren und Kinder

Strickanfertigung nach Maß

Strickerei Dini Zucol Landeck
Tel. 502

43

Radio
Tonbandgeräte
Scha lplatten

RADIO HUBERT PROBST **LANDECK**
Telefon 593

Gut gerüstet für den Winter!

Unsere reichhaltige

Mantelauswahl für DAMEN und MÄDCHEN
erleichtert Ihnen, etwas Passendes zu finden.

- Schicke Kostüme und Paletots
- Aparte Kleider, Blusen, Röcke
- Sportliche Pullis und Jacken
- Duftige und warme Wäsche
- Tücher, Schals, Handschuhe
- Qualitäts-Strumpfwaren
- Schuhe für Herren, Damen u. Kinder
- Herren-Wäsche in bester Qualität

DAMEN-MODEN

Josef Grafl

LANDECK

TELEFON 232

Fertige Betten und Polster

in bekannt bester Qualität

WOLLDECKEN
 BETTWÄSCHE
 FLA ELL - LEINTÜCHER
 sowie alle
 TEXTILWAREN
 in r e i c h e r A u s w a h l

3 % Rabatt **Kaufhaus**
Grisseemann 81 **Z A M S**

P H O N O

Vitrinen mit Bar

35 Einzelplattenspieler
 Zehnplattenspieler in riesiger
 Auswahl und jeder Preislage

Hören Sie sich bei mir einmal echte

STEREOMUSIK

an!

R A D I O

R. Fimberger

LANDECK

TELEFON 513

Möbel Pohl

hat sich erweitert !

Möbel Pohl
Lech-Aschau b. Reutte
 FILIALE

Möbel Pohl
Landeck
 HAUPTGESCHÄFT - TEL. 680

Möbel Pohl
 & CO.
Tarrenz
 MÖBELERZEUGUNG
 93

Durch Einkauf eines neuen, mit modernsten
 Maschinen eingerichteten Tischlereibetrie-
 bes, sind wir in der Lage jede Sonderan-
 fertigung in kürzester Zeit zu liefern.